

Решение на Съда (голям състав) от 4 септември 2018 г. — Европейска комисия/Съвет на Европейския съюз

(Дело C-244/17) <sup>(1)</sup>

*(Жалба за отмяна — Решение (ЕС) 2017/477 — Позиция, която да бъде приета от илето на Европейския съюз в рамките на Съвета за сътрудничество, създаден съгласно Споразумението за засилено партньорство и сътрудничество между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Казахстан, от друга страна, по отношение на условията на работа на Съвета за сътрудничество, Колитета за сътрудничество и специализираните подкомитети или други органи — Член 218, параграф 9 ДФЕС — Решение за установяване на позициите, които трябва да се заемат от илето на Съюза в рамките на орган, създаден с международно споразумение — Споразумение, някои от чиито разпоредби могат да бъдат свързани с общата външна политика и политиката на сигурност (ОВППС) — Правило за гласуване)*

(2018/C 399/10)

Език на производството: английски

**Страни**

Жалбоподател: Европейска комисия (представители: L. Navas, L. Gussetti и P. Aalto, а впоследствие L. Navas и L. Gussetti)

Ответник: Съвет на Европейския съюз (представители: M. Bishop и P. Mahnič Bruni)

**Диспозитив**

1. Отменя Решение (ЕС) 2017/477 на Съвета от 3 март 2017 година относно позицията, която да бъде приета от илето на Европейския съюз в рамките на Съвета за сътрудничество, създаден съгласно Споразумението за засилено партньорство и сътрудничество между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Казахстан, от друга страна, по отношение на условията на работа на Съвета за сътрудничество, Колитета за сътрудничество и специализираните подкомитети или други органи.
2. Запазва правните последици на Решение 2017/477.
3. Осъжда Съвета на Европейския съюз да заплати съдебните разноски.

<sup>(1)</sup> ОВ С 239, 24.7.2017 г.

Решение на Съда (трети състав) от 6 септември 2018 г. — Christoph Klein/Европейска комисия, Федерална република Германия

(Дело C-346/17 P) <sup>(1)</sup>

*(Обжалване — Член 340, втора алинея ДФЕС — Извъндоговорна отговорност на Европейския съюз — Директива 93/42/ЕИО — Медицински изделия — Член 8, параграфи 1 и 2 — Процедура съгласно защитните разпоредби — Нотифициране от държава членка на решение, с което се налага забрана за пускане на пазара на медицинско изделие — Липса на решение на Европейската комисия — Достатъчно съществено нарушение на правна норма, с която се цели да се предоставят права на частноправните субекти — Причинно-следствена връзка между поведението на институцията и твърдяната вреда — Доказателства за наличието и размера на вредата)*

(2018/C 399/11)

Език на производството: немски

**Страни**

Жалбоподател: Christoph Klein (представител: H.-J. Ahlt, Rechtsanwalt)

Други страни в производството: Европейска комисия (представители: G. von Rintelen, A. Sipos и A. C. Becker), Федерална република Германия

#### Диспозитив

- 1) Отменя решение на Общия съд на Европейския съюз от 28 септември 2016 г., Klein/Комисия (T-309/10 RENV, непубликувано, EU:T:2016:570), в частта, в която се приема, че г-н Christoph Klein не е доказал наличието на пряка и достатъчна причинно-следствена връзка, която да обоснове отговорността на Европейския съюз.
- 2) Отхвърля жалбата в останалата ѝ част.
- 3) Отхвърля иска на г-н Christoph Klein за обезщетение за вредите, които твърди, че е претърпял в резултат от неизпълнението от страна на Европейската комисия на задълженията ѝ съгласно член 8 от Директива 93/42/ЕИО на Съвета от 14 юни 1993 година относно медицинските изделия.
- 4) Г-н Christoph Klein и Европейската комисия понасят направените от тях съдебни разноски, свързани както с първоинстанционните производства, така и с производства по обжалване.
- 5) Федерална република Германия понася направените от нея съдебни разноски, свързани с първоинстанционните производства.

<sup>(1)</sup> ОВ С 300, 11.9.2017 г.

#### Решение на Съда (осми състав) от 6 септември 2018 г. — Vincent Piessevaux/Съвет на Европейския съюз

(Дело С-454/17 Р) <sup>(1)</sup>

(Обжалване — Публична служба — Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз — Член 11, параграф 2 от приложение VIII — Пенсионни права, придобити по национална пенсионна схема — Прехвърляне на тези права към пенсионната схема на Съюза — Разлика в третирането на длъжностните лица, в зависимост от това дали капиталовата стойност на пенсионните ил права е прехвърлена към пенсионната схема на Съюза преди или след приетането на нови общи разпоредби за изпълнение)

(2018/С 399/12)

Език на производството: френски

#### Страни

Жалбоподател: Vincent Piessevaux (представител: L. Ponteville, avocat)

Друга страна в производството: Съвет на Европейския съюз (представители: M. Bauer и R. Meyer)

#### Диспозитив

- 1) Отхвърля жалбата.
- 2) Г-н Vincent Piessevaux понася собствените си разноски и разноските, направени от Съвета на Европейския съюз.

<sup>(1)</sup> ОВ С 374, 6.11.2017 г.